

## La fôle du Petit Poucet

(Patois de Courtedoux)

Arthur Rossat, *Les « Fôles »*

Son père en était fatigué ! il lui dit :

— Fous-moi ton camp; tu ne reviendras [pas] que quand tu tiendras un loup par la queue.

Le Petit Poucet s'en alla à la cure, dans la grange du curé, et puis il se mit dans le foin qu'ils donnaient à leur vache.

Quand la servante alla donner à manger à la vache, elle donna le Petit Poucet avec le foin, et puis la vache mangea le Petit Poucet avec.

La servante alla traire la vache. En trayant, elle fit deux gros pets. Le Petit Poucet, du ventre de la vache dit :

— Attends seulement (que) je veux aller dire au curé comment tu pètes dans son lait!

La servante, tout effrayée, alla dire au curé que leur vache parlait; et puis ils la tuèrent et portèrent les tripes au fond de la Vie-Dessous.

La nuit, un loup mangea les tripes, et puis le Petit Poucet qui était dedans.

Alors maintenant, le Petit Poucet gratta dans le ventre du loup.

Le loup lui dit :

— Petit Poucet pars (hors) de mon ventre !

— Quand (c'est que) tu m'auras mené au haut de la Vie-Dessous !

Quand ils furent en haut, il gratta encore. Le loup lui dit :

— Cette fois, Petit Poucet pars (hors) de mon ventre !

— Quand (c'est que) tu m'auras mené au fond de la Petite-Côte !

Quand il furent en haut [de] la Petite-Côte, il partit (hors) du ventre du loup, et puis il cria :

— Père, père, venez voir, (que) je tiens un loup par la queue!

Son père fut obligé de le reprendre.

Mme Fischer, à Croutedoux, par l'entremise de Mme Fenk, institutrice secondaire, Porrentruy